Ръководство за потребителя — EcoFlow GLACIER Classic

Продукт: EcoFlow GLACIER Classic 35L, EcoFlow GLACIER Classic 45L, EcoFlow GLACIER Classic 55L
Версия на оригинала: не е посочена

Превод на ДИ СИ 2008 ООД от оригинала на EcoFlow (EcoFlow GLACIER Classic_User Manual). При разлики важи оригиналът.
Оригиналът: https://manuals.ecoflow.com/eu/product/glacier-classic?lang=en_US

Съдържание

За това ръководство
Общ преглед
Преди употреба
Първи стъпки
Управление
Съхранение на храна — предпазни мерки
Поддръжка и грижа
Инструкции за безопасност и съответствие с нормативните изисквания
Приложение



Фиг. 1 — EcoFlow GLACIER Classic

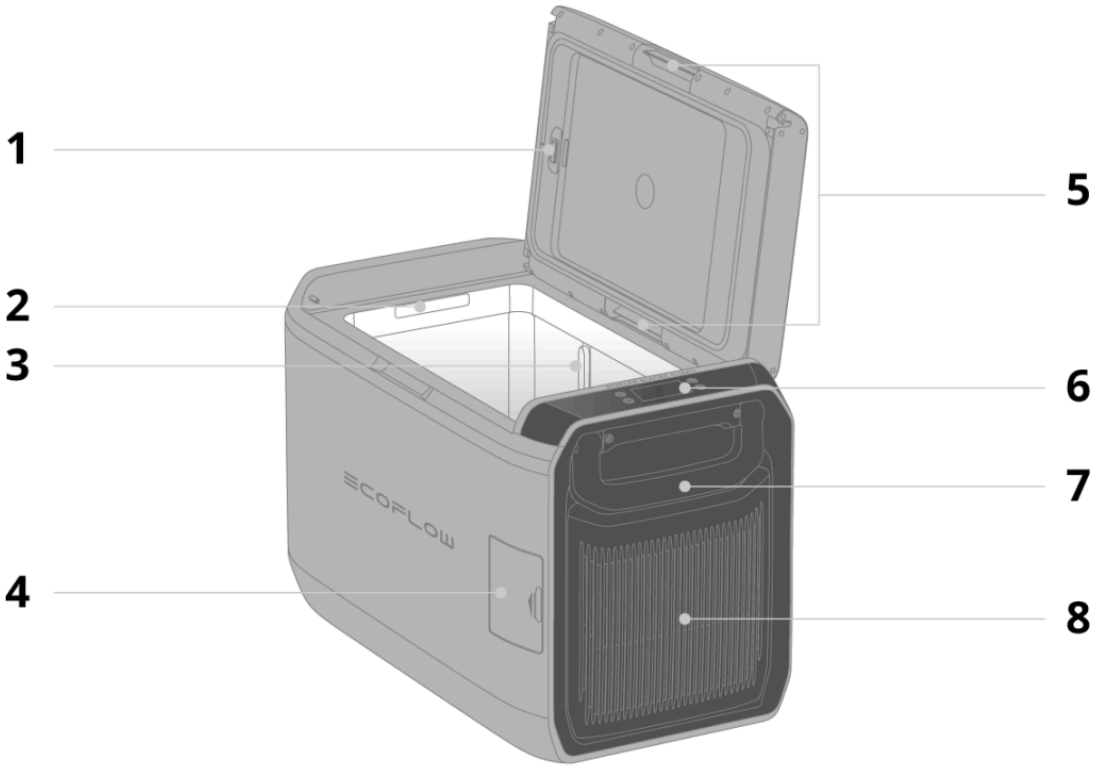
- **EcoFlow GLACIER Classic** — името на продукта
- **Thank you for choosing our product.** — Благодарим ви, че избрахте нашия продукт.

За това ръководство

- Това ръководство за потребителя се отнася за моделите 35L, 45L и 55L на GLACIER Classic.
- Наименованието „GLACIER Classic“ в това ръководство обозначава продуктите от серията EcoFlow GLACIER.
- Имайте предвид, че ръководството може да бъде актуализирано без предварително уведомление. Ако четете ръководството във формат PDF, можете да го отворите онлайн в EcoFlow Support за по-удобна работа и най-новите актуализации.
- Илюстрациите в ръководството са само за демонстрация. Ориентирайте се по продукта, който сте получили.
- Наличността на някои аксесоари и функции, описани в ръководството, може да се различава в зависимост от вашата държава или регион.

Общ преглед

Външен вид



Фиг. 2 — Външен вид: номерата — вижте таблицата по-долу

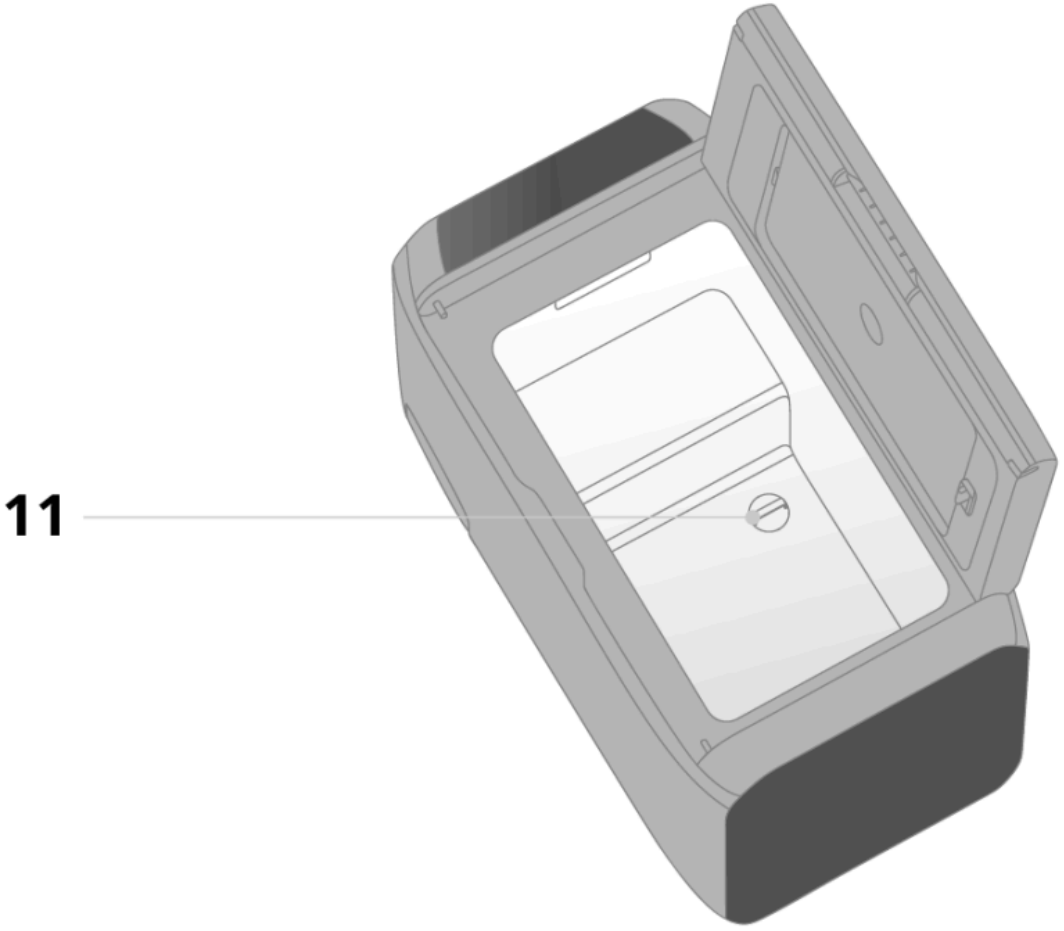
№	Наименование	Функция
1	Ключалка на преградата (само 45L/55L)	Закрепва преградата към долната страна на капака.
2	Светлинна лента*	Осветява вътрешността на хладилника.
3	Направляващи ребра за преградата (само 45L/55L)	Насочват и задържат преградата в хладилника.
4	Капак на отделението за батерия	Покрива конектора за поставяне на сменяемата батерия.
5	Ключалка на капака	Служи за отваряне или сваляне на капака.
6	Дисплей и контролен панел	Показва състоянието на работа. Съдържа бутоните за управление на различните функции.
7	Дръжка	Служи за повдигане и пренасяне на хладилника.
8	Изход за въздух	Отвежда топлината отвътре.

*Броят на светлинните ленти зависи от модела.



Фиг. 3 — Външен вид, отзад: номерата — вижте таблицата по-долу

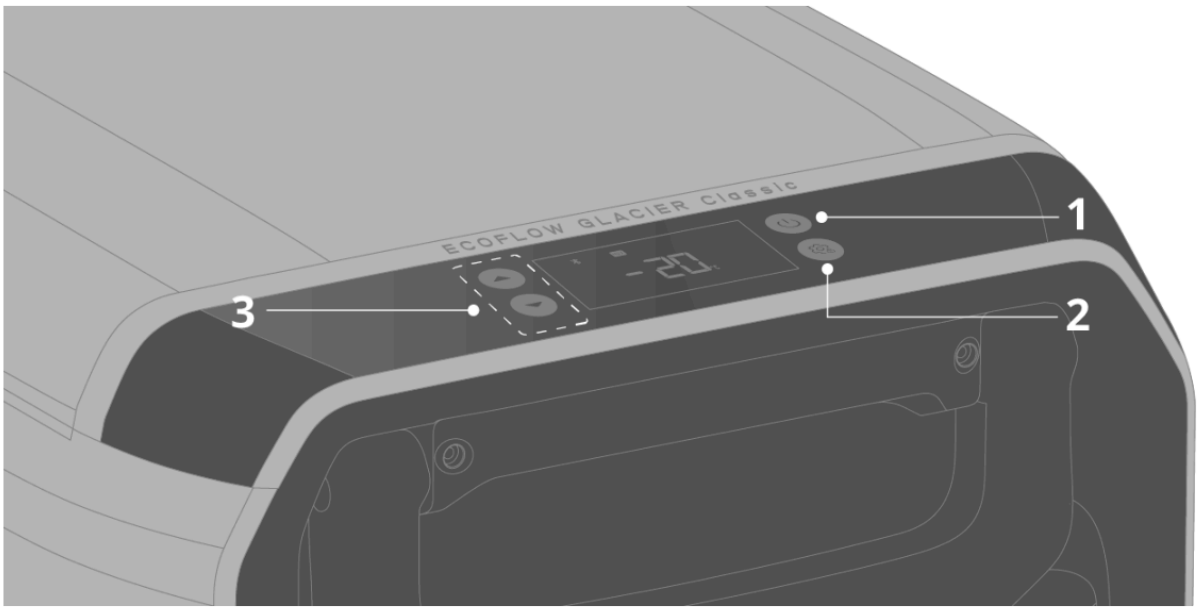
№	Наименование	Функция
9	Вход за въздух	Отвежда топлината отвътре.
10	Входен порт (XT60)	Свързва хладилника към източник на захранване.



Фиг. 4 — Външен вид, камерата: номерата — вижте таблицата по-долу

№	Наименование	Функция
11	Тапа за отводняване	Служи за източване на течност от камерата.

Контролен панел



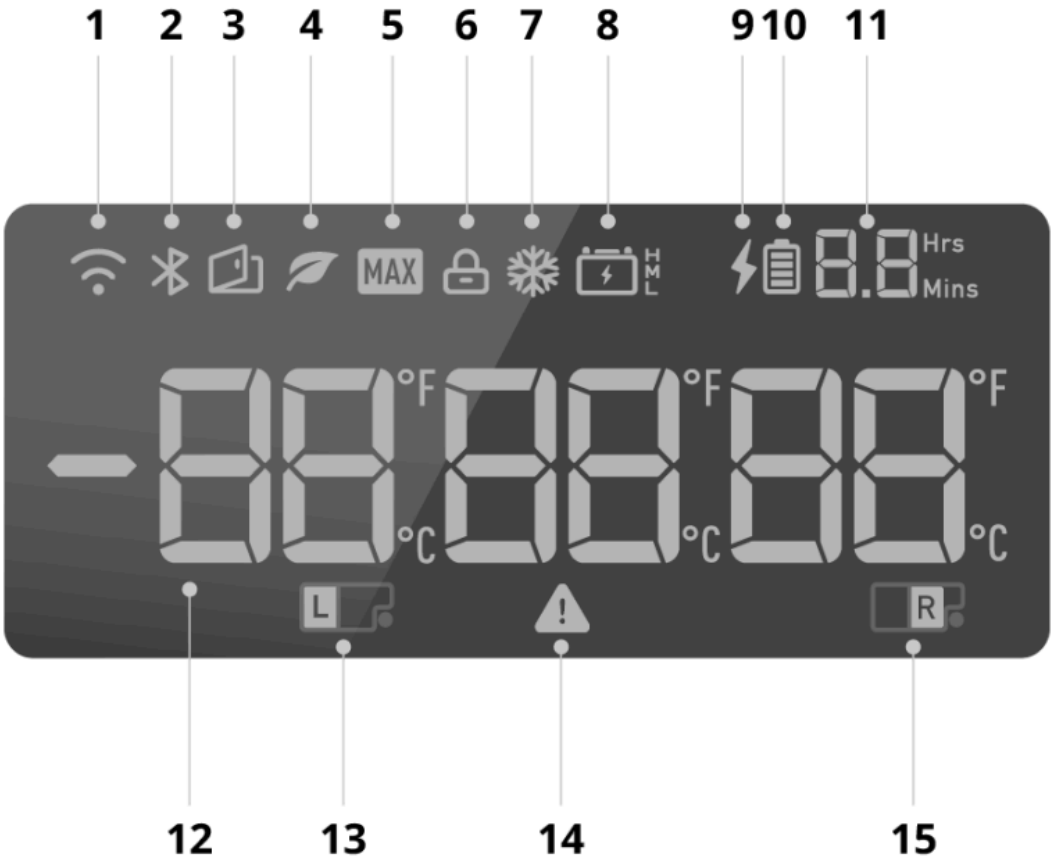
Фиг. 5 — Контролен панел: номерата — вижте таблицата по-долу

- **ECOFLOW GLACIER Classic** — надписът върху хладилника
- **-20** — показаната температура

№	Наименование	Функция
1	Бутон за включване (Power)	Бутонът има следните функции: **Включване/изключване**: натиснете и задръжте 2 секунди. **Изключване на екрана**: натиснете веднъж, когато хладилникът е включен. **Потвърждаване на зададената температура**: натиснете веднъж, за да потвърдите температурата, без да чакате.
2	Бутон за настройки	Бутонът има следните функции: **Смяна на режима**: натиснете веднъж. **Смяна на зоната за настройка (само 45L/55L)**: натиснете веднъж, докато задавате температурата. **Включване/изключване на защитата от деца**: натиснете и задръжте 2 секунди.
3	Бутон за регулиране (нагоре) и бутон за регулиране (надолу)	Бутоните имат следните функции: **Задаване на температура**: натиснете веднъж, за да влезете в настройката на температурата. След това натискайте по веднъж, за да я увеличите или намалите с 1°C/°F, или задръжте за бързо регулиране. **Смяна на мерната единица за температура**: натиснете едновременно бутоните нагоре и надолу за 2 секунди.

> **СЪВЕТ**
> След като дисплеят изгасне, можете да го събудите с кратко натискане на който и да е бутон.

Дисплей



Фиг. 6 — Дисплей: номерата — вижте таблицата по-долу

- **MAX** — режим Max (5)
- **H**, **M**, **L** — нивата на защитата на автомобилния акумулатор (High/Medium/Low — високо/средно/ниско) (8)
- **Hrs** / **Mins** — часове / минути (11)
- **°F** / **°C** — градуси по Фаренхайт / по Целзий
- **L** — лява зона (13)
- **R** — дясна зона (15)

№	Наименование	Описание
1	Wi-Fi	**Свети**: хладилникът е свързан с интернет чрез безжична мрежа.
2	Bluetooth	**Свети**: хладилникът е свързан с Bluetooth устройство.
3	Аларма за капака	**Мига**: капакът е оставен отворен повече от 5 минути. Затворете капака, за да осигурите оптимално охлаждане.
4	Режим Eco	**Свети**: хладилникът е в режим Eco. В този режим хладилникът консумира по-малко енергия и работи по-дълго.
5	Режим Max	**Свети**: хладилникът е в режим Max. В този режим температурата се регулира по-бързо и по-точно, но консумацията на енергия е по-висока.
6	Защита от деца	**Свети**: защитата от деца е включена. Контролният панел е блокиран, за да се избегне случайно задействане.
7	Състояние на охлаждането	**Свети**: дисплеят е изключен, но хладилникът продължава да работи.
8	Защита на автомобилния акумулатор	**Батерия**: защитата на автомобилния акумулатор е включена. **H/M/L**: съответстват на трите нива (High/Medium/Low — високо/средно/ниско)

№	Наименование	Описание
9	Зареждане на сменяемата батерия	**Свети**: сменяема батерия е свързана и се зарежда. Броят на сегментите показва нивото на заряда на батерията.
10	Свързана сменяема батерия	**Свети**: сменяема батерия е свързана. Броят на сегментите показва нивото на заряда на батерията.
11	Оставащо време за зареждане / разреждане	**Свети**: показва оставащото време за зареждане или разреждане на свързаната сменяема батерия.
12	Температура	**Свети**: показва текущата температура в дадена температурна зона. **Мига**: показва температурата, която задавате за регулираната зона.
13	Лява зона (само 45L/55L)	**Свети**: двете зони са активирани и лявата зона работи.
14	Код на грешка	**Мига**: възникнала е грешка. Вижте указанията за отстраняване на проблеми в приложението EcoFlow.
15	Дясна зона (само 45L/55L)	**Свети**: двете зони са активирани и дясната зона работи.

Преди употреба

Пренасяне



Фиг. 7 — Пренасяне

Хладилникът има две дръжки за пренасяне.

За пренасянето са необходими поне двама души.

Не местете хладилника, като го държите за ключалката на капака.

Подходящо място

За да намалите консумацията на енергия и да осигурите правилната работа на хладилника, мястото му трябва да отговаря на следните условия:

- Мястото трябва да е чисто, сухо и защитено от дъжд.
- Трябва да има достатъчна вентилация — поне 50mm свободно пространство от четирите страни на хладилника.

- Повърхността трябва да е стабилна и равна, с наклон под 30°, за да не се задейства защитата от преобръщане поради продължително накланяне.
- Мястото трябва да отговаря на изискванията за температура, да не е на пряка слънчева светлина, а хладилникът да е далеч от източници на топлина и открит огън.
- Не поставяйте хладилника на места с много газове или дим, тъй като това може да обезцвети повърхността му.
- Не се препоръчва хладилникът да се поставя върху килим, тъй като килимът може да попие изтичащата вода и да се появи мухъл.

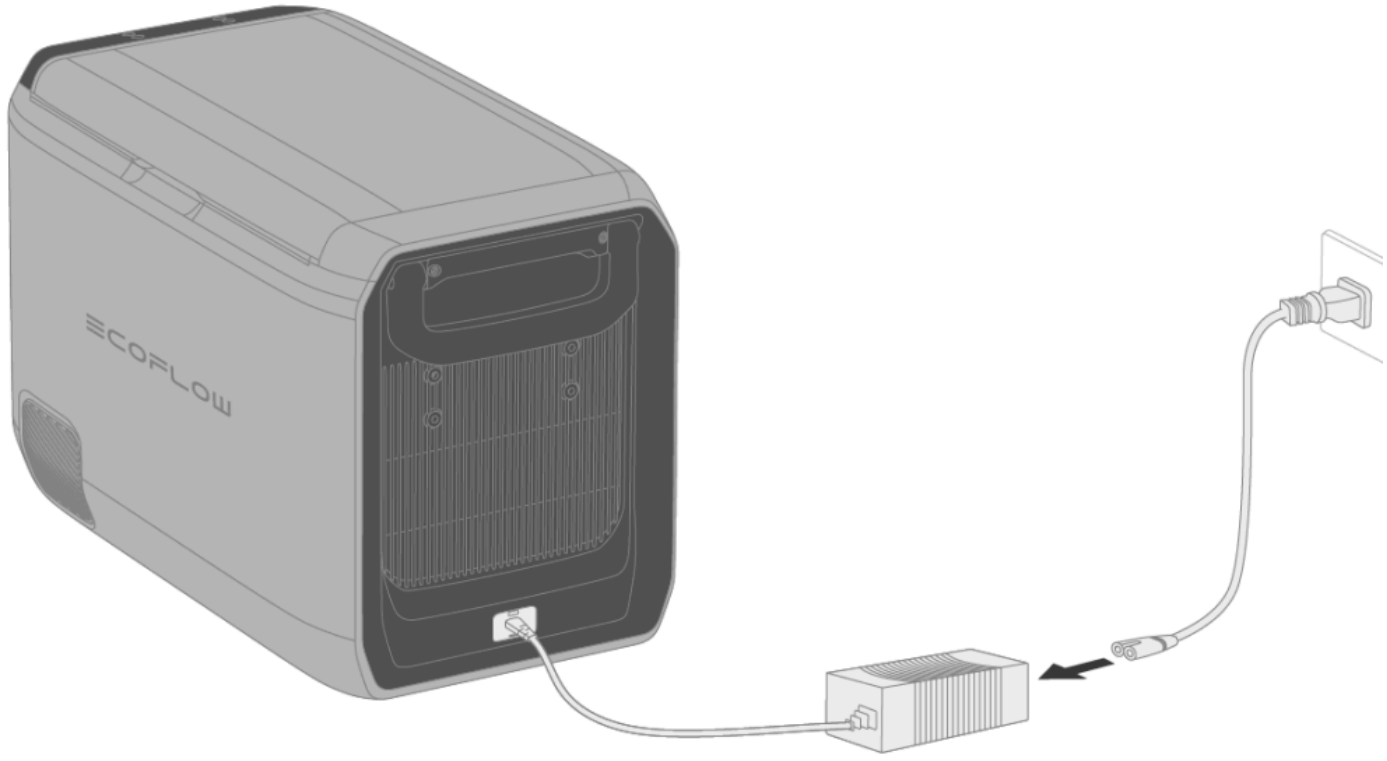
> **СЪВЕТ**
> Ако защитата от преобръщане се задейства, върнете хладилника в изправено положение. Защитата се изключва след 1 минута.

Първи стъпки

Свързване на захранването

От контакт

Свържете входния порт на хладилника към контакт с включения в комплекта AC адаптер.



Фиг. 8 — Захранване от контакт

Използвайте отделен контакт и не включвайте в него други уреди.

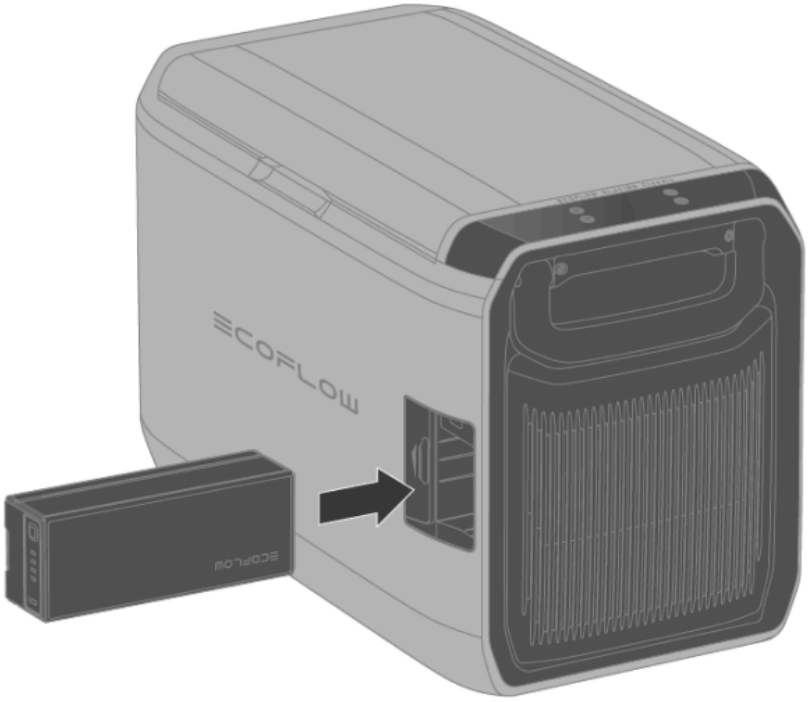
От сменяемата батерия

Хладилникът може да се захранва от EcoFlow GLACIER Plug-in Battery (наричана по-нататък „сменяемата батерия“).

Поставяне на сменяемата батерия

ЗАБЕЛЕЖКА

Преди да поставите сменяемата батерия, прочетете внимателно ръководството за потребителя на сменяемата батерия.



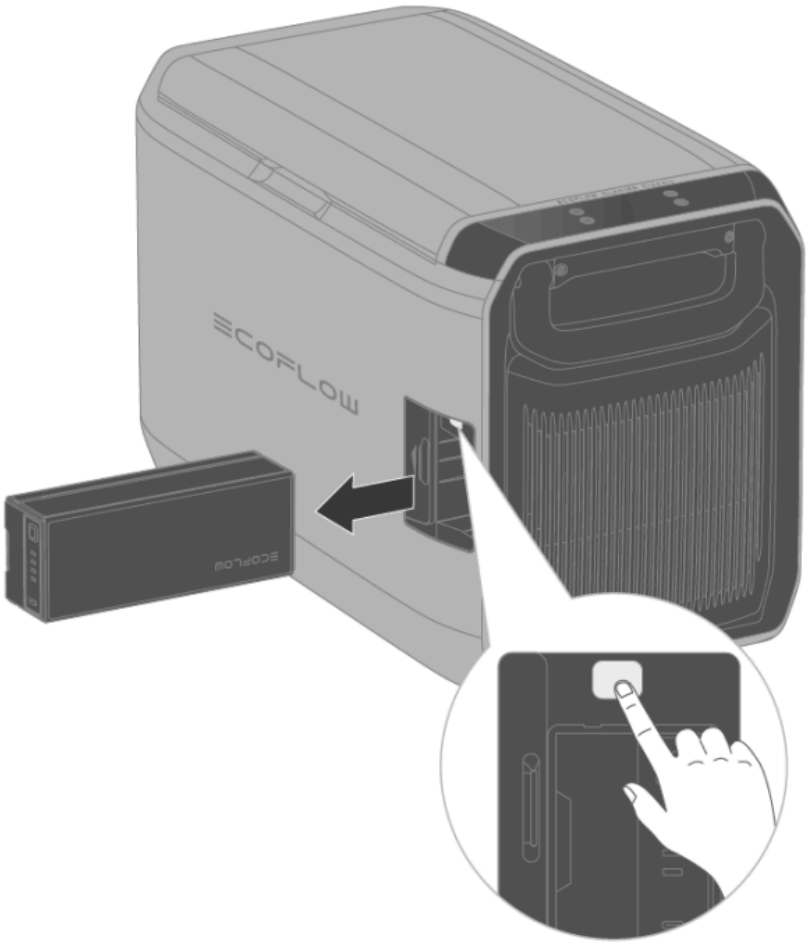
Фиг. 9 — Поставяне на сменяемата батерия

1. Отворете капака на отделението за батерия на хладилника.
2. Поставете сменяемата батерия в отделението така, че страната с конектора и бутона да е навън (бутонът трябва да е в горния десен ъгъл).
3. Когато на дисплея на хладилника се появи иконата на батерията, сменяемата батерия е свързана успешно.

СЪВЕТ

Когато сменяемата батерия е свързана и към входния порт на хладилника се подава захранване, то се използва предимно за охлаждане. Излишната мощност зарежда сменяемата батерия.

Изваждане на сменяемата батерия

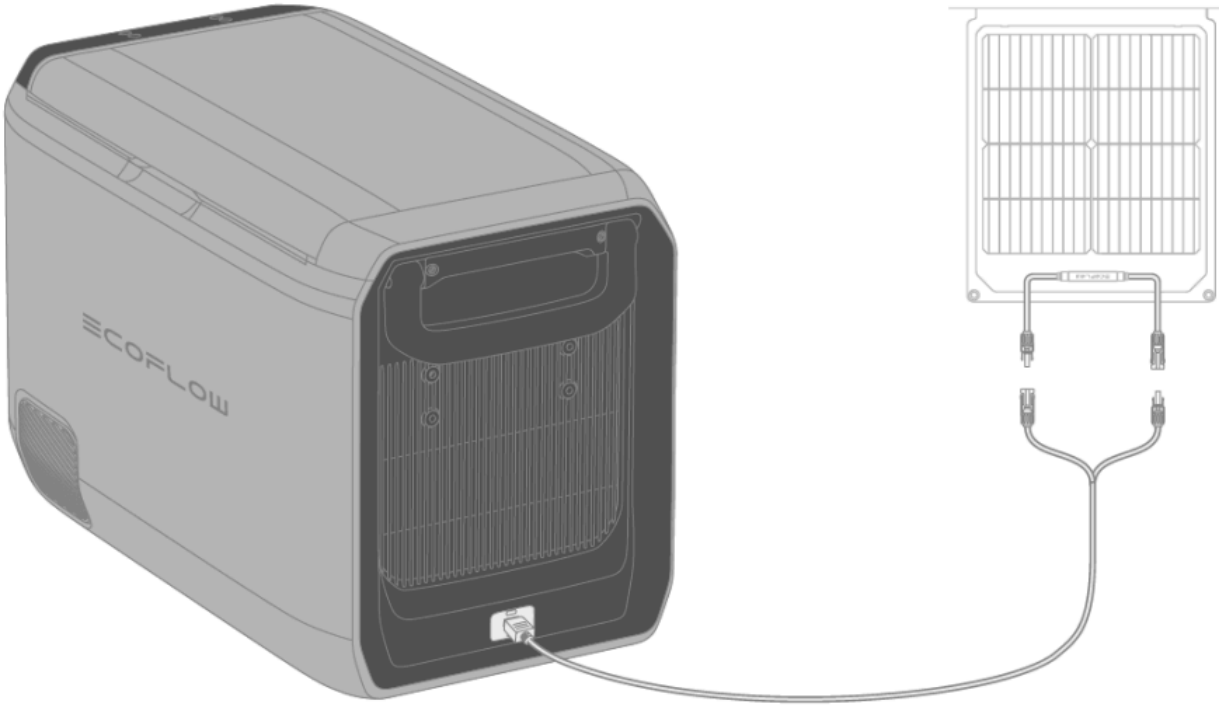


Фиг. 10 — Изваждане на сменяемата батерия

1. Отворете капака на отделението за батерия на хладилника.
2. Натиснете бутона за изваждане на батерията.
3. Извадете сменяемата батерия.
4. Затворете капака на отделението за батерия.

От соларен панел

При свързана сменяема батерия свържете соларния панел към входния порт на хладилника с кабел EcoFlow Solar to XT60i Charging Cable, за да използвате соларна енергия.



Фиг. 11 — Захранване от соларен панел

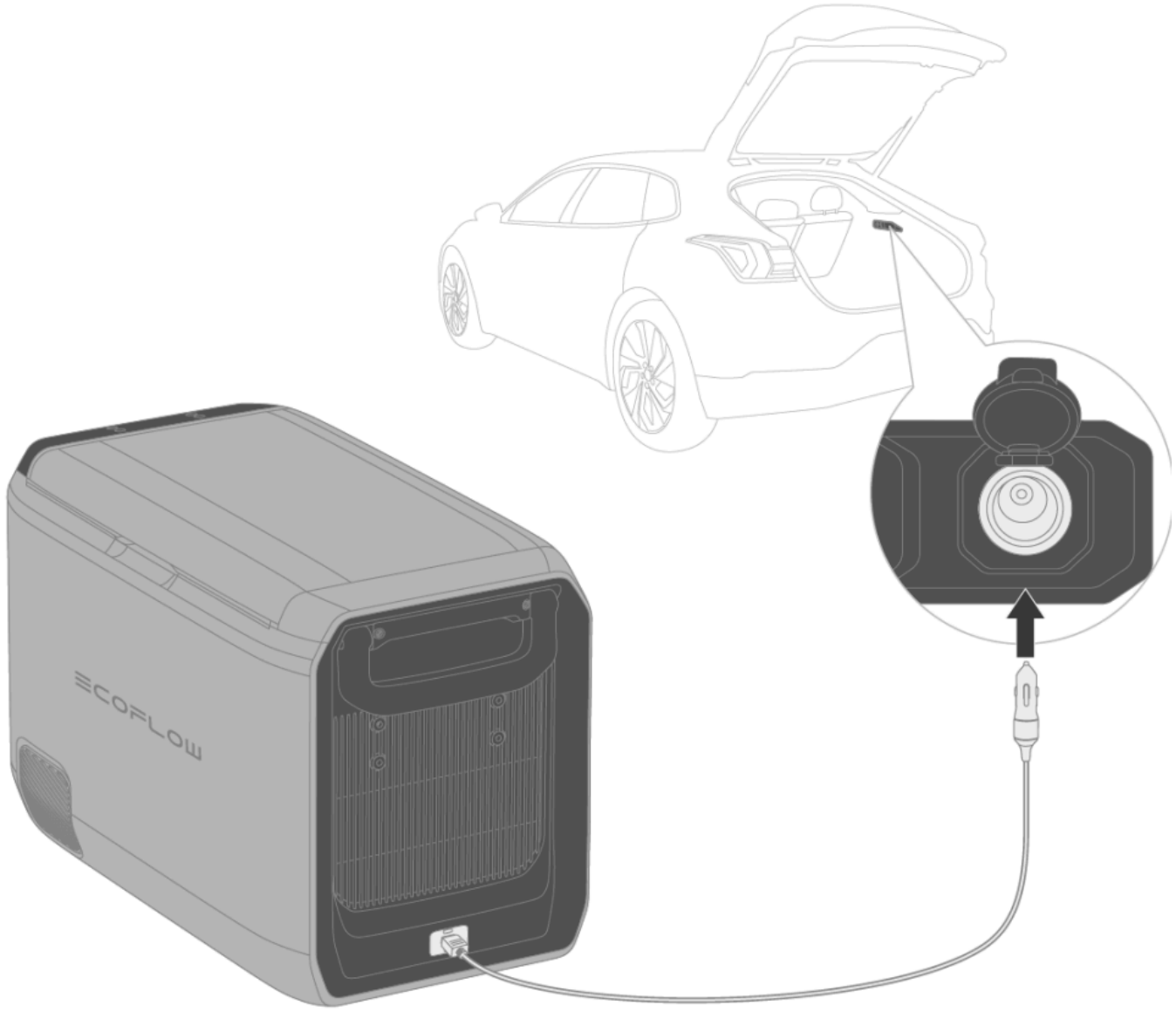
ЗАБЕЛЕЖКА

- Кабелът EcoFlow solar to XT60i и соларният панел не са включени в комплекта.
- При използване на соларна енергия сменяемата батерия трябва да остане свързана, иначе хладилникът няма да работи правилно.
- Преди да свържете соларния панел, уверете се, че изходното му напрежение е до 30V, за да не повредите хладилника.

От гнездото за запалка в автомобила

Свързване

Свържете входния порт на хладилника към гнездото за запалка на автомобила с включения в комплекта кабел за зареждане от автомобила.



Фиг. 12 — Захранване от гнездото за запалка в автомобила

Защита на автомобилния акумулатор

Хладилникът има функция за защита на автомобилния акумулатор, която не позволява прекомерното му разреждане.

Функцията има три нива: „Low“ (ниско), „Medium“ (средно) и „High“ (високо). На ниво „High“ защитата е най-силна, а на ниво „Low“ хладилникът изразходва повече енергия от автомобилния акумулатор.

Можете да включите или изключите защитата на автомобилния акумулатор и да промените нивото ѝ в приложението EcoFlow.

> **СЪВЕТ**
> - По подразбиране защитата на автомобилния акумулатор е на ниво „Medium“.
> - За да не се стигне до невъзможност автомобилът да запали, препоръчваме защитата на автомобилния акумулатор да е на ниво „Medium“ или „High“.

Трите нива на защитата съответстват на различни напрежения на изключване и на работа.

		Low	Medium	High
Автомобилен акумулатор 12V	Напрежение на изключване	10.1V	11.2V	11.8V

		Low	Medium	High
	Работно напрежение	11.4V	12.2V	12.6V
Автомобилен акумулатор 24V	Напрежение на изключване	21.5V	24.1V	24.6V
	Работно напрежение	23V	25.3V	26.2V

Когато към хладилника не е свързана сменяема батерия и напрежението на автомобилния акумулатор падне под напрежението на изключване, хладилникът се изключва автоматично. Когато напрежението на акумулатора се върне до работното, хладилникът продължава да работи така, както преди задействането на защитата.

Когато към хладилника е свързана сменяема батерия и напрежението на автомобилния акумулатор падне под напрежението на изключване, хладилникът преминава на захранване от батерията и не се изключва автоматично.

> **СЪВЕТ**
> Ако захранвате хладилника от гнездото за запалка на портативна електроцентрала или от соларен панел и захранването не работи правилно, изключете защитата на автомобилния акумулатор в приложението EcoFlow и опитайте отново.

Отваряне на капака



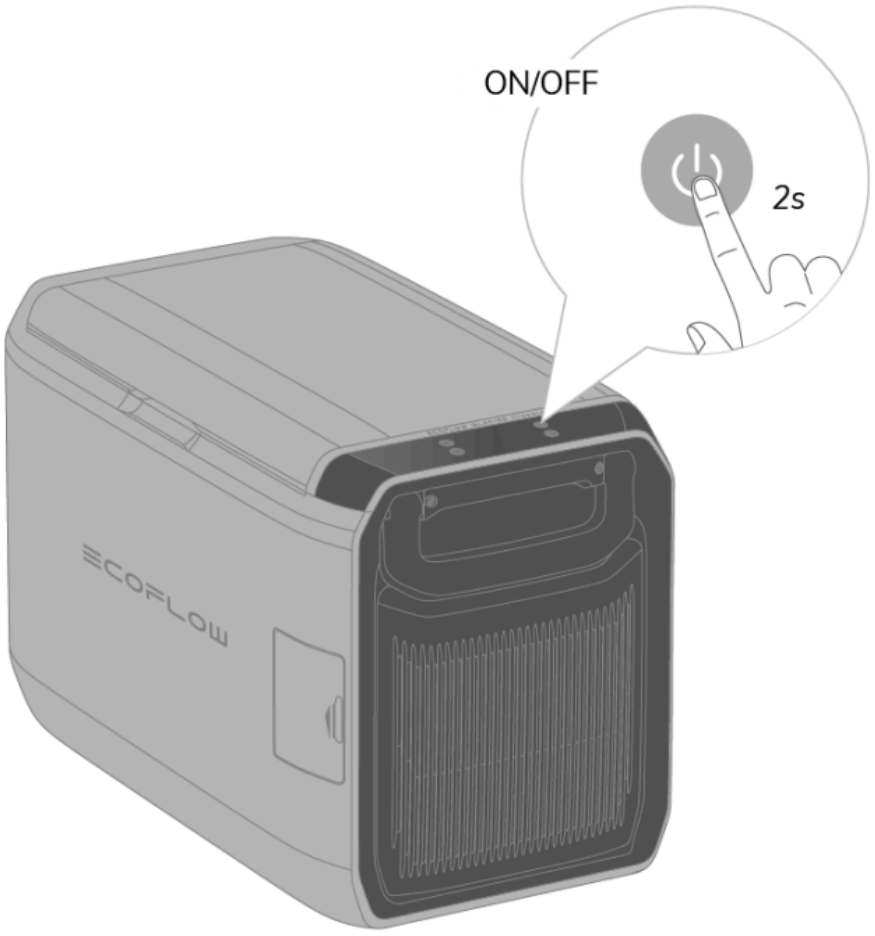
Фиг. 13 — Отваряне на капака

Хладилникът има две ключалки на капака и може да се отваря от двете страни.

Натиснете едновременно двете ключалки и повдигнете капака нагоре, за да го свалите.

> **СЪВЕТ**
> Когато поставяте капака обратно, внимавайте да е в правилната посока.

Включване/изключване



Фиг. 14 — Включване/изключване

- **ON/OFF** — включване/изключване
- **2s** — 2 секунди

- **Включване/изключване**: натиснете и задръжте бутона за включване около 2 секунди.
- **Изключване на дисплея**: когато хладилникът е включен, натиснете за кратко бутона за включване, за да изключите дисплея.
- **Събуждане на дисплея**: когато хладилникът е включен, натиснете който и да е бутон, за да събудите дисплея.

> **СЪВЕТ**
>
> - Ако няма свързана сменяема батерия, хладилникът се включва автоматично при свързване към какъвто и да е източник на захранване.
> - Ако е свързана сменяема батерия и хладилникът бъде свързан към източник на захранване, той няма да се включи автоматично, ако последното изключване е било ръчно. Ако обаче последното изключване е било аварийно, хладилникът ще се включи автоматично.

Задаване на температурата

Настройка на една зона

Регулиране на температурата



Фиг. 15 — Настройка на една зона: регулиране на температурата

- **×1** — натиснете веднъж
- **MAX** — режим Max
- **-20 °C** — зададената температура (мига)
- **OK** — потвърждаване

След включване на хладилника дисплеят показва текущата температура в температурната зона.

Натиснете веднъж бутона за регулиране, за да влезете в настройката на температурата — цифрите на температурата започват да мигат. Натиснете отново бутона за регулиране, за да **промените температурата**. Задръжте бутона за регулиране за бърза промяна.

Ако в рамките на 3 секунди след промяната не направите нищо, настройката се прилага автоматично. Можете също да натиснете веднъж бутона за включване, за да **завършите настройката** веднага, без да чакате.

> **СЪВЕТ**
> Диапазонът на охлаждащия капацитет е от -20°C до 20°C.

Смяна на мерната единица за температура

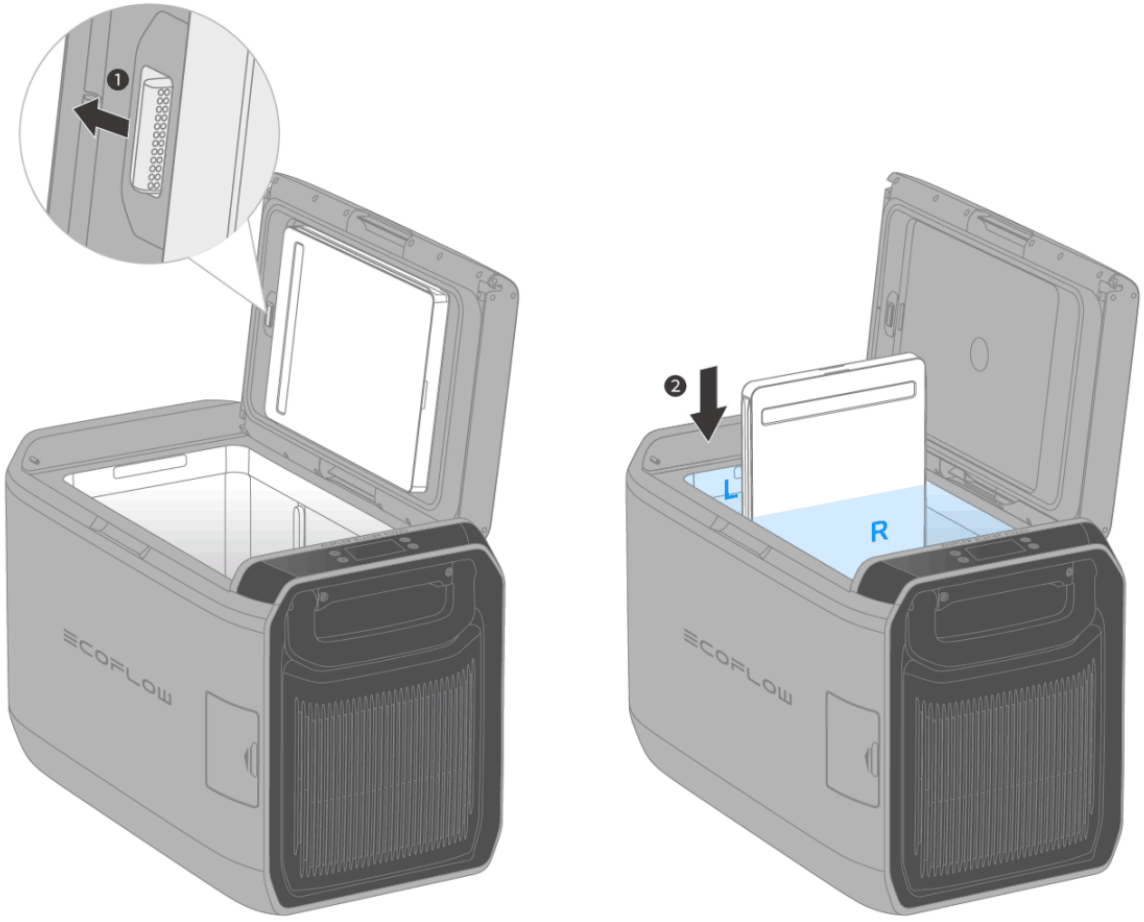
Хладилникът поддържа както градуси по Целзий, така и градуси по Фаренхайт.

За да превключите между тях, натиснете и задръжте едновременно бутоните за регулиране нагоре и надолу за 2 секунди.

Настройка на две зони

> **ЗАБЕЛЕЖКА**
> Настройката на две зони се поддържа само от моделите 45L и 55L.

Поставяне на преградата между температурните зони



Фиг. 16 — Поставяне на преградата между температурните зони

- ● **1** — стъпка 1: издърпайте ключалката на преградата навън
- ● **2** — стъпка 2: вкарайте преградата по направляващите ребра
- **L** — лява зона
- **R** — дясна зона

Хладилниците 45L и 55L се доставят стандартно с преграда между температурните зони.

Когато преградата не е поставена, хладилникът работи с една зона. След поставяне на преградата хладилникът преминава в режим на две зони.

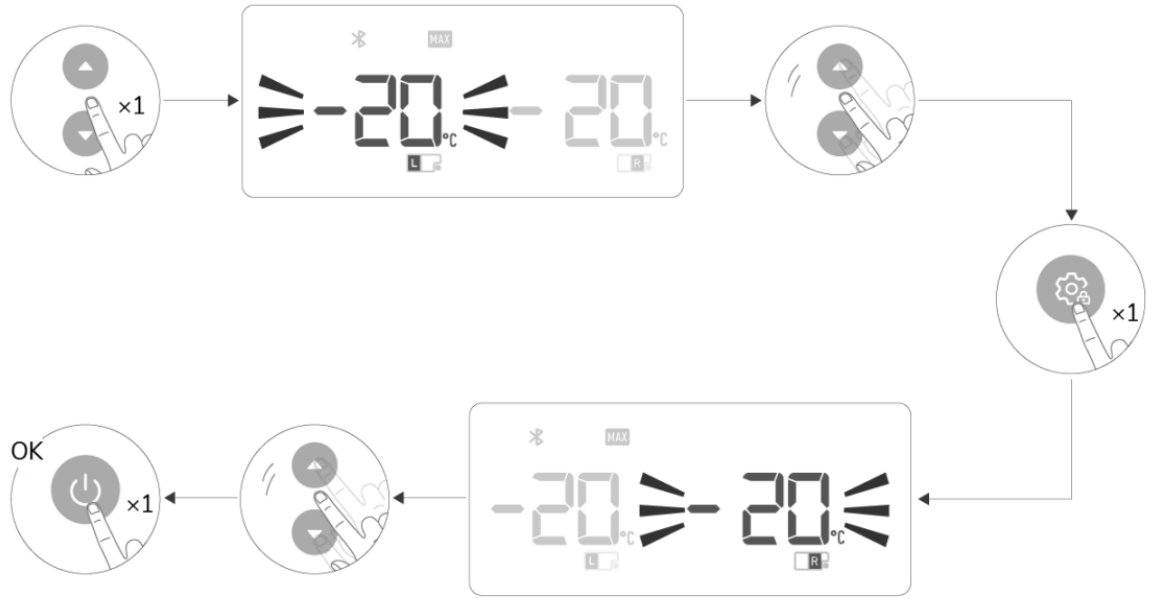
Поставяне

1. Издърпайте ключалката на преградата навън, за да свалите преградата от долната страна на капака на хладилника.
2. Вкарайте преградата в камерата по направляващите ребра.
3. Когато преградата е на място, хладилникът преминава в режим на две зони.

След поставяне на преградата по-малката зона е лявата, а по-голямата зона, по-близо до дисплея, е дясната.

> **СЪВЕТ**
> Когато не се използва, преградата може да се съхранява от долната страна на капака на хладилника.

Регулиране на температурата



Фиг. 17 — Настройка на две зони: регулиране на температурата

- **×1** — натиснете веднъж
- **MAX** — режим Max
- **-20 °C** — температурата на зоната
- **L** — лява зона
- **R** — дясна зона
- **OK** — потвърждаване

След включване на хладилника дисплеят показва текущата температура в температурните зони.

Натиснете веднъж бутона за регулиране, за да влезете в настройката на температурата на лявата зона — цифрите на температурата на зоната започват да мигат. Натиснете отново бутона за регулиране, за да **промените температурата**. Задръжте бутона за регулиране за бърза промяна.

Докато регулирате температурата, натиснете веднъж бутона за настройки, за да **превключите между зоните**.

Ако в рамките на 3 секунди след промяната не направите нищо, настройката се прилага автоматично. Можете също да натиснете веднъж бутона за включване, за да **завършите настройката** веднага, без да чакате.

> **СЪВЕТ**
> - Диапазонът на охлаждащия капацитет е от -20°C до 20°C.
> - Разликата в температурата между двете зони може да бъде до 22°C.

Смяна на мерната единица за температура

Хладилникът поддържа както градуси по Целзий, така и градуси по Фаренхайт.

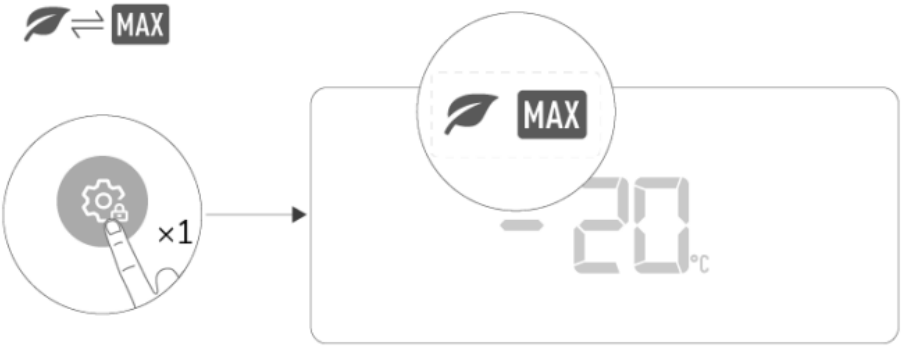
За да превключите между тях, натиснете и задръжте едновременно бутоните за регулиране нагоре и надолу за 2 секунди.

Препоръчителна температура за често съхранявани храни

> **ЗАБЕЛЕЖКА**
> Препоръчителните температури са само за ориентир.

Храна	Температура
Вода	5°C
Плодове	от 5°C до 8°C
Сок	от 8°C до 10°C
Червено вино	13°C
Напитки	от 5°C до 7°C
Зеленчуци	от 3°C до 10°C
Месо	от –20°C до –18°C
Морски дарове	–3°C
Готова храна	4°C
Замразена храна	–18°C

Смяна на режима



Фиг. 18 — Смяна на режима

- **×1** — натиснете веднъж
- **MAX** — режим Max
- **-20 °C** — температурата

Натиснете веднъж бутона за настройки, за да смените режима на работа на хладилника.

Хладилникът има два режима на работа: режим Eco и режим Max.

Режим Eco: хладилникът консумира по-малко енергия и работи по-дълго.

Режим Max: температурата се регулира по-бързо и по-точно, но консумацията на енергия е по-висока.

Защита от деца

Включване/изключване на защитата от деца: натиснете и задръжте бутона за настройки 2 секунди.

Хладилникът има функция за защита от деца. Когато е включена, всички бутони на контролния панел (включително бутонът за включване) са блокирани, за да се избегне случайно задействане.

Управление

Изтегляне на приложението EcoFlow

EcoFlow предлага приложение за управление на устройствата. С това мобилно приложение можете:

- да управлявате всичките си устройства EcoFlow от едно място и отвсякъде;
- да следите подробно консумацията на енергия с актуализации в реално време;

- да персонализирате енергийния си план с множество настройки;
- да получавате своевременно указания за отстраняване на проблеми и актуализации на фърмуера в приложението.



Фиг. 19 — QR код за изтегляне на приложението EcoFlow

Сканирайте QR кода или изтеглете приложението от: https://download.ecoflow.com/app

Свързване на устройството и настройка на интернет

След като регистрирате профил в EcoFlow, свържете устройствата си EcoFlow с профила, за да имате дистанционен достъп до настройките им.

Свързване на ново устройство EcoFlow:

1. Отворете приложението EcoFlow и влезте в профила си в EcoFlow.
2. Докоснете бутона Add Device (добавяне на устройство) или иконата **+** в горния десен ъгъл, за да потърсите нови устройства EcoFlow.
3. Изберете устройството си EcoFlow и следвайте указанията на екрана, за да завършите свързването на устройството и настройката на Wi-Fi.

> **СЪВЕТ**
> **Тази електроцентрала [така е в оригинала] не се открива през Bluetooth? Опитайте следното:**
>
> a. Изключване: натиснете и задръжте бутона за включване 2 секунди, за да изключите хладилника.
>
> b. Нулиране на Bluetooth: докато хладилникът е изключен, натиснете и задръжте бутона за включване около 5 секунди, за да нулирате всички Bluetooth и Wi-Fi връзки.
>
> c. Включване и нов опит: натиснете бутона за включване 2 секунди, за да включите хладилника, и започнете търсенето отново.

Управление от телефона

С приложението EcoFlow можете да управлявате от телефона си всички свързани с профила ви устройства EcoFlow. Устройството EcoFlow поддържа Wi-Fi и Bluetooth връзка и се приспособява към различните условия на мрежата, така че винаги да имате удобен достъп до настройките му.

С интернет

Когато Wi-Fi връзката е стабилна, имате достъп до настройките на устройството през интернет. Този начин винаги се препоръчва, за да може устройството ви EcoFlow да получава своевременно актуализациите на фърмуера и известията.



Фиг. 20 — С интернет (Wi-Fi)

Без интернет

Ако Wi-Fi връзката е ограничена, можете да управлявате устройството EcoFlow локално през Bluetooth.



Фиг. 21 — Без интернет (Bluetooth)

Съхранение на храна — предпазни мерки

- Оставяйте топлата храна да изстине, преди да я поставите в хладилника. В противен случай температурата в хладилника ще се повиши, което ще влоши свежестта на останалата храна и ще увеличи консумацията на енергия.
- Не отваряйте често капака на хладилника. В противен случай температурата вътре ще се повиши. Не слагайте прекалено много храна в хладилника. В противен случай капакът няма да се затваря.
- Покривайте съдовете с прозрачно фолио или найлонов плик или съхранявайте храната в съдове с капак — така влагата в храната не се изпарява, вкусът и хранителните ѝ качества се запазват, а миризмата в хладилника намалява.
- Когато зададената температура е под 0°C, не поставяйте стъклени бутилки в хладилника — съдържанието им може да замръзне, бутилките да се спукат и да причинят нараняване.
- Когато зададената температура е под 0°C, не докосвайте вътрешността на хладилника или метални съдове с мокри ръце, тъй като това може да причини измръзване.
- При неочаквано спиране на тока не отваряйте капака на хладилника, за да запазите охлаждането. Когато захранването се възстанови, проверете съдържанието на хладилника, за да се уверите, че храната не се е развалила.

Поддръжка и грижа

Почистване

1. Преди почистване изключете хладилника и го откачете от всички източници на захранване, за да сте в безопасност.
2. Почиствайте вътрешността и външната страна на хладилника само с мека кърпа, навлажнена с вода или мек неабразивен почистващ препарат. Преди почистване се уверете, че от кърпата не

капе вода.

3. Не мийте хладилника под течаща вода и не го потапяйте във вода.
4. Поддържайте входа и изхода за въздух на хладилника чисти от прах и замърсявания, за да осигурите добра вентилация.
5. След почистване се уверете, че хладилникът е напълно сух и че по портовете и кабелите няма никаква течност, преди да го свържете към захранване.

> **СЪВЕТ**
> При висока влажност на въздуха след известно време работа по повърхността на хладилника може да се образува конденз. Просто го избършете с мека кърпа.

Отводняване



Фиг. 22 — Отводняване

Ако в хладилника се е събрала вода, извадете тапата за отводняване на дъното на камерата, за да я източите.

Размразяване

Влагата може да образува скреж във вътрешността на хладилника. Това намалява охлаждащия капацитет. Размразявайте редовно, като следвате стъпките по-долу:

1. Извадете всичко от хладилника. Ако е необходимо, съхранявайте продуктите в друг хладилник, за да останат студени.
2. Изключете захранването на хладилника.
3. Отворете капака на хладилника и оставете скрежа да се разтопи естествено.

4. Извадете тапата за отводняване, за да източите водата, след което отстранете останалата вода с мека кърпа.

> **ЗАБЕЛЕЖКА**
> Не използвайте механични устройства или други методи, които не са препоръчани от производителя, за да ускорите размразяването.

Съхранение

Ако хладилникът няма да се използва продължително време, изпълнете следните стъпки:

1. Изключете хладилника и го откачете от всички източници на захранване.
2. Размразете хладилника.
3. Почистете и подсушете хладилника.
4. След като вътрешността и външната страна изсъхнат напълно, затворете капака на хладилника.

Инструкции за безопасност и съответствие с нормативните изисквания

Отказ от отговорност

Прочетете изцяло документацията на продукта и се уверете, че я разбирате, преди да го използвате. Неправилната употреба може да доведе до сериозно нараняване, повреда на продукта или имуществени загуби. Винаги се ориентирайте по най-актуалната документация на https://www.ecoflow.com/support/download. Тази документация има предимство пред всички други версии.

Като използвате този продукт, вие потвърждавате, че приемате всички условия, посочени в документацията. EcoFlow не носи отговорност за загуби, причинени от неправилна употреба или неспазване на дадените инструкции. В рамките на приложимите закони и разпоредби EcoFlow си запазва правото на окончателно тълкуване на този документ и на всички документи, свързани с продукта.

Инструкции за безопасност

Среда

1. Съхранявайте продукта на подредено, сухо и добре проветриво място.
2. Не излагайте продукта на дъжд.
3. Не използвайте продукта близо до източник на топлина, например открит огън или отоплителна пещ.

Работа

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускайте запушване на вентилационните отвори в корпуса на уреда или в конструкцията, в която е вграден.
2. Поставяйте продукта на стабилна и равна повърхност. Не допускайте повреда на устройството или нараняване поради падане или преобръщане на продукта.
3. При пренасяне дръжте продукта хоризонтално и избягвайте накланяне.
4. За да избегнете повреда, не допускайте проникване на вода във вътрешните компоненти на продукта, например в портовете и вентилационните отвори.
5. Не подлагайте продукта на силни удари, вибрации или падания. При силен удар веднага спрете да използвате продукта и изключете захранването.
6. Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте продукта сами. За ремонт се свържете с отдела за обслужване на клиенти на EcoFlow.

7. Винаги изключвайте продукта от всички външни източници на захранване, преди да извършвате обслужване или поддръжка.
8. Не използвайте неоригинални или непрепоръчани компоненти или аксесоари. За резервни части се свържете с EcoFlow за съдействие.
9. Не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или щепсел.
10. Преди да включите продукта, уверете се, че захранващият кабел и щепселът са сухи и добре свързани.
11. Когато изключвате и отново включвате щепсела, изчакайте повече от 10 секунди. В противен случай продуктът може да не работи правилно.
12. За да намалите риска от повреда на щепсела и кабела, при изключване на продукта дърпайте щепсела, а не кабела.
13. Не докосвайте оголени кабели с голи ръце. Това важи особено когато продуктът работи от електрическата мрежа (AC).
14. Изключвайте продукта от всички външни източници на захранване след употреба или преди почистване.
15. Когато поставяте продукта, уверете се, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.
16. Не поставяйте разклонители или преносими захранващи устройства зад продукта.
17. Не запушвайте входа и изхода за въздух по време на работа.
18. Не пъхайте проводници или други метални предмети във входа или изхода за въздух или в портовете на продукта, за да предотвратите късо съединение.
19. Не повреждайте хладилния кръг.
20. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на размразяването, освен препоръчаните от производителя.
21. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте електрически уреди в отделенията за съхранение на храна на уреда, освен ако не са от препоръчания от производителя вид.
22. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества, например аерозолни флакони със запалим пропелант.
23. Продуктът не е подходящ за пренасяне на разяждащи материали или материали, съдържащи разтворители.
24. Не пълнете вътрешния съд с течност.
25. За да избегнете замърсяване на храната, спазвайте следните указания:
    - Проверете дали охлаждащият капацитет на устройството е подходящ за съхранение на храната или лекарствата, които искате да охлаждате.
    - Съхранявайте храната в оригиналната ѝ опаковка или в подходящи съдове.
    - Не дръжте хладилника отворен продължително време, тъй като това може значително да повиши температурата в отделенията.
    - Редовно почиствайте повърхностите и дренажните отвори, които могат да влизат в контакт с храна.
26. Не поставяйте тежки предмети върху продукта.
27. Преди да отворите вратата на хладилника, уверете се, че върху него няма предмети, които биха могли да паднат.
28. Пазете продукта далеч от деца и домашни любимци. Ако продуктът се използва близо до деца, те трябва да бъдат под постоянен надзор.
29. Ако продуктът остане празен за продължително време:
    - Изключете продукта и го откачете от всички източници на захранване.
    - Размразете продукта.

- Почистете и подсушете продукта.
- След като вътрешността и външната страна на хладилника изсъхнат напълно, затворете капака.

30. Този уред е предназначен за употреба в домакинството и за подобни приложения, като например:
    - кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
    - селски къщи и от клиенти в хотели, мотели и други жилищни среди;
    - среди от типа „нощувка със закуска“;
    - кетъринг и подобни приложения извън търговията на дребно;
    - употреба на къмпинг:
    - подходящ за употреба на къмпинг;
    - уредът не трябва да се излага на дъжд.

При авария

1. Не използвайте продукта, ако е видимо повреден. Незабавно спрете продукта и изключете всички източници на захранване.
2. При авария, преди да докоснете продукта, вземете мерки срещу токов удар, например поставете изолиращи ръкавици.
3. Ако усетите силна миризма, незабавно проветрете помещението, изключете продукта, не използвайте електрически уреди и открит огън наблизо и се свържете с поддръжката на клиенти на EcoFlow за съдействие.
4. Ако от продукта или кабелите започне да излиза дим или те се запалят, незабавно прекъснете захранването и се обадете на пожарната. Препоръчва се за гасене да се използва прахов или въглероддиоксиден пожарогасител.
5. При неочаквано спиране на тока се старайте да не отваряте капака на хладилника, за да запазите охлаждането.

Рециклиране и изхвърляне

1. Преди да изхвърлите продукта, свалете вратите, за да избегнете риска дете да остане затворено вътре.
2. Изолацията на продукта съдържа запалим циклопентан и изисква специални процедури за изхвърляне. В края на жизнения цикъл на продукта го предайте в подходящ център за рециклиране.

Използване на батерията

1. Този продукт е съвместим само с EcoFlow GLACIER Plug-in Battery (модел: EFBX100-EB).
2. Не използвайте батерии за еднократна употреба (непрезареждаеми).
3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За презареждане на батерията използвайте само отделящия се захранващ блок, доставен с този уред.
4. Ако химичното вещество в батерията изтече, не го докосвайте и не го вдишвайте. Ако попадне върху кожата или в очите, измийте обилно с вода и при необходимост потърсете медицинска помощ.
5. При изхвърляне на батерията спазвайте следните указания:
    - Когато е възможно, разредете батерията напълно, преди да я поставите в определения съд за събиране на батерии. Батериите са опасни химикали и не трябва да се изхвърлят в обикновените кошове за отпадъци. За подробности спазвайте местните закони и разпоредби за рециклиране и изхвърляне на батерии.
    - Ако батерията не може да бъде разредена напълно поради повреда, не я изхвърляйте директно в съда за събиране на батерии, а се свържете със специализирана фирма за рециклиране на батерии за по-нататъшна обработка.

- Ако батерията не може да се включи след разреждане, изхвърлете я съгласно местните закони и разпоредби за рециклиране и изхвърляне на батерии.

Съответствие с нормативните изисквания

Декларация за съответствие с FCC

Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да лишат потребителя от правото да използва оборудването.

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Работата му е обект на следните две условия: (1) устройството не трябва да причинява вредни смущения и (2) устройството трябва да приема всички получени смущения, включително смущения, които могат да предизвикат нежелана работа.

Това оборудване е изпитано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищни инсталации. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не е монтирано и използвано съгласно инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Няма обаче гаранция, че в дадена инсталация няма да възникнат смущения. Ако оборудването причинява вредни смущения в приемането на радио- или телевизионен сигнал, което може да се установи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да отстрани смущенията с една от следните мерки:

- Да промени ориентацията или мястото на приемната антена.
- Да увеличи разстоянието между оборудването и приемника.
- Да свърже оборудването към контакт от верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Да се консултира с търговеца или с опитен радио-/телевизионен техник за помощ.

Декларация за излагане на радиочестотно лъчение

Това оборудване отговаря на ограниченията на FCC за излагане на радиочестотно лъчение, определени за неконтролирана среда. Този предавател не трябва да се разполага заедно или да работи съвместно с друга антена или друг предавател.

Декларация за съответствие с IC

Това устройство отговаря на освободените от лиценз стандарти RSS на Industry Canada. Работата му е обект на следните две условия: (1) устройството не трябва да причинява смущения и (2) устройството трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да предизвикат нежелана работа на устройството.

Този цифров апарат от клас B отговаря на канадския стандарт ICES-003.

CAN ICES(B) / NMB(B)

Декларация за излагане на радиочестотно лъчение

Това оборудване отговаря на ограниченията на ISED за излагане на радиочестотно лъчение, определени за неконтролирана среда. Този предавател не трябва да се разполага заедно или да работи съвместно с друга антена или друг предавател.

Търговски марки

Словната марка и логата Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всяко използване на тези марки от EcoFlow Inc. е по лиценз. Другите търговски марки и търговски наименования принадлежат на съответните им собственици.

WEEE (отпадъци от електрическо и електронно оборудване)



Фиг. 23 — Знакът WEEE

Тази маркировка означава, че в рамките на ЕС продуктът не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Рециклирайте продукта правилно, за да предотвратите възможни вреди за околната среда или риск за човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци и да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. Върнете използвания продукт в подходящ пункт за събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът ще приеме използвания продукт и ще го предаде в екологосъобразно съоръжение за рециклиране.

Информация за изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване ще намерите на следния уебсайт: https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal

CE



Фиг. 24 — Маркировката CE

С настоящото EcoFlow Inc. декларира, че продуктът е в съответствие с директиви 2014/53/EU, 2011/65/EU+(EU) 2015/863, (EU) 2019/2019, (EU) 2019/2016. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance

Радиочестотни (RF) спецификации за ЕС

- Bluetooth Честота: 2402 MHz - 2480 MHz Максимална изходна мощност: 8.59 dBm
- WLAN Честота: 2412 MHz - 2472 MHz Максимална изходна мощност: 18.13 dBm

Отделящ се захранващ блок



Фиг. 25 — Знакът за отделящ се захранващ блок

Предупреждения за съответствие



Фиг. 26 — Предупредителните знаци: запалими материали

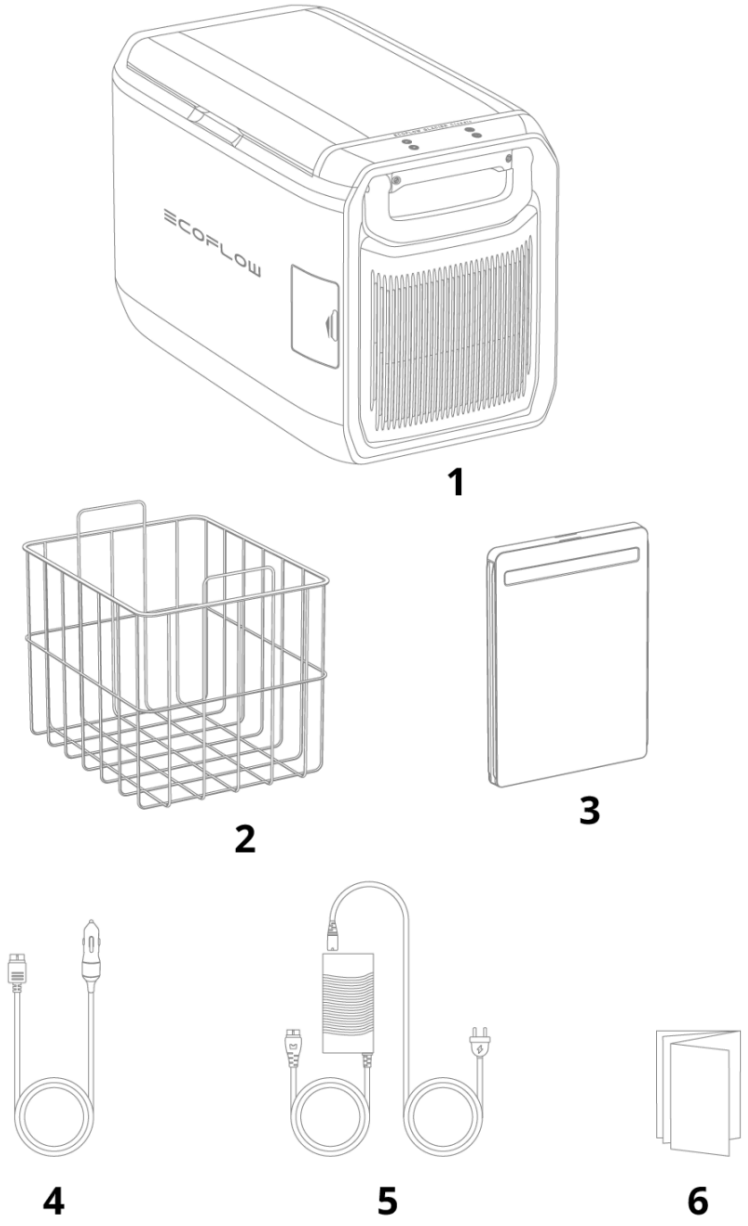
Предупреждение; опасност от пожар/запалими материали

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Системата съдържа хладилен агент под високо налягане. Не се намесвайте в системата. Тя трябва да се обслужва само от квалифицирани лица.
2. ОПАСНОСТ – Опасност от пожар или експлозия. Използван е запалим хладилен агент. Не използвайте механични устройства за размразяване на хладилника. Не пробивайте тръбите с хладилен агент.
3. ОПАСНОСТ – Опасност от пожар или експлозия. Използван е запалим хладилен агент. Ремонтът се извършва само от обучен сервизен персонал. Използвайте само резервни части, одобрени от производителя. Всяко използвано оборудване за ремонт трябва да е предназначено за запалими хладилни агенти. Спазвайте всички инструкции за ремонт на производителя. Не пробивайте тръбите с хладилен агент.
4. ВНИМАНИЕ – Опасност от пожар или експлозия. Изхвърлете хладилника правилно, в съответствие с приложимите федерални или местни разпоредби. Използван е запалим хладилен агент.
5. ВНИМАНИЕ – Опасност от пожар или експлозия поради пробиване на тръбите с хладилен агент; спазвайте внимателно инструкциите за боравене. Използван е запалим хладилен агент.
6. Подходящ за употреба на открито
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пълнете само с питейна вода.
8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускайте запушване на вентилационните отвори в корпуса на уреда или в конструкцията, в която е вграден.
9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на размразяването, освен препоръчаните от производителя.
10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повреждайте хладилния кръг.
11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте електрически уреди в отделенията за съхранение на храна на уреда, освен ако не са от препоръчания от производителя вид.
12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато поставяте уреда, уверете се, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.
13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте разклонители или преносими захранващи устройства зад уреда.
14. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Свързвайте само към водопровод с питейна вода.

15. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете опасност поради нестабилност на уреда, той трябва да бъде закрепен съгласно инструкциите.
16. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Хладилната система е под високо налягане. Не се намесвайте в нея. Преди изхвърляне се свържете с квалифициран сервизен персонал.
17. ВНИМАНИЕ: За да не остане дете затворено вътре, пазете уреда далеч от деца и не допускайте деца в близост до фризера (или хладилника).
18. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност дете да остане затворено вътре. Преди да изхвърлите стария си хладилник или фризер:
    - Свалете вратите.
    - Оставете рафтовете на място, за да не могат децата лесно да влязат вътре.

Приложение

Съдържание на опаковката



Фиг. 27 — Съдържание на опаковката: номерата — вижте списъка по-долу

1. GLACIER Classic

2. Кошница
3. Преграда между температурните зони (само 45L/55L)
4. Кабел за зареждане от автомобила
5. AC адаптер
6. Документация на продукта

> **СЪВЕТ**
> Ако някой елемент е повреден или липсва, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на EcoFlow за съдействие.

Спецификации

Параметър	Стойност
Модел	35L: EF-GC-H-35 45L: EF-GC-H-45 55L: EF-GC-H-55
Размери	35L: 706×400×405 mm (27.8×15.7×15.9 inch) 45L: 706×400×480 mm (27.8×15.7×18.9 inch) 55L: 706×466×480 mm (27.8×18.3×18.9 inch)
Нето тегло	35L: прибл. 20.5 kg (45.2 lbs) 45L: прибл. 23.2 kg (51.2 lbs) 55L: прибл. 25.2 kg (55.6 lbs)
Климатичен клас	SN/N/ST/T
Полезен обем (една зона)	35L: 35L 45L: 45L 55L: 55L
Полезен обем (две зони)	45L: 42 L 55L: 52 L
Степен на защита (IP)	IPX4
Охлаждащ капацитет	от –20°C до 20°C (от –4°F до 68°F)
Режим на работа	режим Max и режим Eco
Номинална мощност на компресора	55W
Вид и количество на хладилния агент	35L: R600a, 22 g 45L: R600a, 23 g 55L: R600a, 25 g
Разпенващ агент	циклопентан
Среден шум (ниво на звуковото налягане)	< 38.5 dB
Wi-Fi	поддържа се само Wi-Fi 2.4G
Bluetooth	поддържа се
AC вход	100-240V~50/60Hz, 95W макс.
Вход от батерия	21.6V⎓
Соларен вход	11-30V⎓8A макс., 110W макс.
Вход от автомобил	12/24V⎓8A макс., 100W макс.
Работна температура	от –10°C до 50°C (от 14°F до 122°F)

Параметър	Стойност
Температура на съхранение	от –20°C до 60°C (от –4°F до 140°F)

Copyright © 2026 EcoFlow. Всички права запазени.

За България: ДИ СИ 2008 ООД, официален дистрибутор на EcoFlow — office@ecoflow.bg, ecoflow.bg